

ZMLUVA

o poskytovaní právnych služieb (mandátna zmluva)

uzavretá v zmysle ustanovení zákona číslo 586/2003 Z. z. o advokácii v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Klient: **Obec Závod**, Obecny úrad, Sokolská 243, 908 72 Závod, IČO: 00 310 158, DIČ: 2020380131, v zastúpení: Ing. Peter Vrablec, starosta (ďalej len „klient“)

a

Advokátska kancelária: **KRALIK & PARTNERS s. r. o.**, advokátska kancelária, IČO: 50 061 151, so sídlom: Mickiewiczova 9, 811 07 Bratislava – mestská časť Staré Mesto, Slovenská republika, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, vložka č.: 107777/B, v menej ktorej koná advokát / konateľ JUDr. Andrej Králik, bytom Bradáčova 2, 851 02 Bratislava – mestská časť Petržalka, zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod číslom licencie: 5166, bankový účet: SK87 1100 0000 0029 4301 4343 (ďalej len „advokátska kancelária“)

sa dohodli na uzavretí tejto zmluvy o poskytovaní právnych služieb v zmysle zákona číslo 586/2003 Z. z. o advokácii v znení neskorších predpisov:

Článok I. Predmet zmluvy

1. Touto zmluvou sa advokátska kancelária zaväzuje klientovi na základe objednávky poskytovať právne služby potrebné v rozsahu výkonu činnosti klienta, a to najmä zastupovať klienta vo všetkých veciach pred štátnymi orgánmi a inštitúciami, najmä, ale nielen, pred súdmi, notármi, štátnymi orgánmi, miestnymi orgánmi, ako aj vo všetkých právnych veciach, ktoré nastanú medzi klientom a inými právnickými alebo fyzickými osobami; poskytnúť právnu radu, posúdenie, názor a konzultáciu podľa potrieb klienta; pripraviť zmluvy a iné dokumenty právneho charakteru; to všetko podľa individuálnych požiadaviek klienta; a klient sa zaväzuje advokátskej kancelárii zaplatiť odmenu podľa článku II. tejto zmluvy.

Článok II. Odmena advokátskej kancelárie

1. Za poskytnutie právnych služieb v zmysle Článku I. tejto zmluvy sa klient zaväzuje zaplatiť advokátskej kancelárii odmenu v zmysle zák. č. 586/2003 Z. z. o advokácii v spojení s vyhláškou č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov, ktorá bola stranami dohodnutá ako hodinová, vo výške **30,- € / hodina + 20% DPH**.
2. Advokátska kancelária je platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej aj „DPH“), preto si bude k odmene účtovať DPH vo výške 20% v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.

3. Advokátskej kancelárii patrí okrem odmeny za poskytnutie právnych služieb aj náhrada hotových výdavkov (cestovné náhrady, súdne poplatky a pod.) v zmysle zákona č. 655/2004 Z. z. Hotové výdavky podľa tohto bodu zmluvy a cestovné náhrady podľa bodu 6 nižšie budú fakturované podľa uváženia advokátskej kancelárie (napr. mesačne, štvrťročne a pod.) a budú fakturované buď samostatne, alebo budú priamo súčasťou faktúry, ktorou sa fakturujú poskytnuté právne služby. Pokiaľ nie je zmluvnými stranami dohodnuté inak platí, že súdne a správne poplatky hradí priamo klient po preposlaní výzvy advokátskou kanceláriou na úhradu príslušného poplatku vyrubeného súdom prípadne orgánom štátnej správy, alebo iným orgánom / inštitúciou.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že odmenu za poskytovanie právnych služieb bude klient platiť prevodom na bankový účet advokátskej kancelárie na základe faktúry vystavenej advokátskou kanceláriou v lehote splatnosti uvedenej na faktúre, ktorá je 15 dní od dátumu vystavenia faktúry. Obsahom každej faktúry je aj stručný opis poskytnutých služieb. Advokátska kancelária kedykoľvek na žiadosť klienta predloží klientovi aj podrobný rozpis poskytnutých právnych služieb s uvedením dátumu kedy boli právne služby poskytnuté, v akom časovom rozsahu, a čo bolo predmetom poskytovania právnych služieb.
5. Faktúra bude zaslaná poštou na adresu klienta uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, a zároveň elektronicky na emailovú adresu: starosta@obeczavod.sk.
6. Cestovné náhrady budú fakturované v zákonnej výške, t.j. v zmysle základnej náhrady pre osobné motorové vozidlá Opatrením Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR č. 632/2008 Z. z. a ďalej náhrada za spotrebované palivo vo výške priemernej spotreby za kilometer vozidla podľa technického preukazu.

Článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Advokátska kancelária je povinná pri vykonávaní činnosti, ktorá je predmetom tejto zmluvy, postupovať s odbornou starostlivosťou.
2. Advokátska kancelária sa zaväzuje dbať na to, aby jej odborná právna pomoc bola účelná a hospodárna, chrániť záujmy klienta, ďalej je povinná zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedela v súvislosti s poskytovaním právnych služieb, pričom zákonom uložená povinnosť (zák. č. 586/2003 Zb. o advokácii) sa v rovnakom rozsahu vzťahuje aj na zamestnancov advokátskej kancelárie.
3. Advokátska kancelária sa zaväzuje vykonávať poskytovanie právnych služieb v súlade s pokynmi klienta, resp. v súlade s vopred dohodnutým postupom, využívať vlastné odborné znalosti a iniciatívu s cieľom dosiahnutia maximálneho úspechu v predmetnej právnej veci.
4. Klient sa zaväzuje poskytnúť advokátskej kancelárii potrebnú súčinnosť, informácie a písomnosti a včas advokátsku kanceláriu informovať o všetkých podstatných skutočnostiach. Ak zariadenie záležitosti vyžaduje uskutočnenie právnych úkonov v mene klienta, je klient povinný vystaviť advokátskej kancelárii bezodkladne splnomocnenie, najneskôr do 3 dní od požiadania.
5. Advokátska kancelária od prevzatia plnej moci od klienta postupuje samostatne, iniciatívne, bez časových prieťahov. Po predchádzajúcej dohode s klientom sa môže dať zastúpiť iným advokátom (substitúcia) a v jednotlivých úkonoch aj advokátskym koncipientom, prípadne svojím zamestnancom.
6. Advokátska kancelária sa zaväzuje k nasledujúcej reakčnej dobe: počas pracovnej doby (pondelok - piatok 9.00-17.00) bezodkladne, najneskôr však do 4 hodín, ak príde zadanie po pracovnej dobe, cez víkend alebo sviatkov do 4 hodín nasledujúceho pracovného dňa (po 9.00 hod.) po doručení, potvrdiť prijatie zadania, odkomunikovať zadanie a vyjasniť problematiku zadania, dohodnúť sa s klientom na lehote na zaslanie požadovaného výsledku zadania a na

limite predpokladaného rozsahu hodín (pokiaľ je to vzhľadom na zložitosť prípadu možné). Zadaním sa bude následne zaoberať pridelený spolupracujúci advokát a/alebo ním poverený zamestnanec, ktorý bude na zadaní pracovať a komunikovať s klientom.

7. Klient a Advokátska kancelária sa dohodli, že zadanie právnych služieb budú zasielať naraz v kópiách na nasledovné kontaktné adresy advokátskej kancelárie: palaj@kralikpartners.sk, office@kralikpartners.sk.

Článok IV. Zodpovednosť za škodu

1. Advokátska kancelária zodpovedá klientovi za škodu, ktorú mu spôsobil v súvislosti s výkonom advokácie, zodpovednosť advokáta sa vzťahuje aj na škodu spôsobenú jeho koncipientom alebo jeho zamestnancom, pokiaľ sa nepreukáže, že škode nebolo možné zabrániť ani pri vynaložení všetkého úsilia, ktoré možno od neho žiadať. Pre tento účel má advokátska kancelária uzatvorenú poisťnú zmluvu, predmetom ktorej je poistenie advokáta za zodpovednosť za škodu spôsobenú výkonom advokácie. Rozsah poistného krytia je 1 500 000,- EUR.
2. Advokátska kancelária nezodpovedá za škodu, ktorá vznikne z titulu neúplných alebo nesprávne poskytnutých informácií zo strany klienta alebo s advokátskou kanceláriou neprerokovaného konania klienta.

Článok V. Povinnosť mlčanlivosti

1. Advokátska kancelária je povinná zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa predmetu a obsahu tejto zmluvy, ako aj o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedela pri jej plnení. Advokátska kancelária môže stanovenú povinnosť porušiť iba v prípadoch, ak by zatajením skutočností alebo ich neuvedením mohla prívodiť trestné stíhanie sebe, svojim spoločníkom, prípadne zamestnancom, a rodinným príslušníkom.
2. Povinnosť mlčanlivosti sa vzťahuje aj na všetky osoby, ktoré v zmysle tejto zmluvy advokátska kancelária pri poskytovaní právnych služieb podľa tejto zmluvy použila.
3. Klient je povinný zachovávať mlčanlivosť o obsahu tejto zmluvy a o skutočnostiach, ktoré sa dozvedel v súvislosti s úkonmi advokátskej kancelárie pri výkone predmetu tejto zmluvy a ktoré sú súčasne predmetom obchodného tajomstva a o skutočnostiach, ktorých utajovanie si advokátska kancelária osobitne vyhradila.
4. Vyššie v bodoch 1. – 3. tohto článku zmluvy uvedené sa nevzťahuje na plnenie zákonom stanovených povinností obce / klienta, povinností vyplývajúcich najmä, nie výlučne, z príslušných ustanovení zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií), a to najmä povinnosti obce / klienta povinne zverejňovať zmluvy v zmysle ust. § 5a a nasledujúcich vyššie v tomto bode citovaného predpisu.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Všetky vzájomné právne vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia slovenským právnym poriadkom a v prípade sporov je daná právomoc slovenského súdu.
2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane klient a jeden advokátska kancelária.

3. Zmluvu je možno meniť alebo dopĺňať len so súhlasom oboch zmluvných strán a to v podobe písomných dodatkov.
4. Účastníci tejto zmluvy vyhlasujú, že obsah zmluvy je im jasný, zrozumiteľný, určitý, že zmluva nebola uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho zmluvu podpisujú.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

V Závode, dňa 20.6.2017

V Bratislave, dňa 15.6.2017

Klient:

Advokátska kancelária:



[Signature]
Obec Závod, Obecný úrad
Ing. Peter Vrablec, starosta

[Signature]
KRALIK & PARTNERS s.r.o.
JUDr. Andrej Králik, advokát / konateľ

Zmluva zverejnená na www.obeczavod.sk dňa: 21.6.2017
Účinnosť: 21.6.2017